



PLIEGOS DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES	
<b>ORGANISMO CONTRATANTE</b>	
<b>COMISIÓN NACIONAL DE ENERGIA ATÓMICA</b>	
GERENCIA DE AREA CAREM	
DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES	
Por RÉGIMEN DE COMPRAS Y CONTRATACIONES aprobado por R.P. 310/2015	

Procedimiento de selección			
Tipo:	<b>CONCURSO DE PRECIOS</b>	<b>Nº 36</b>	<b>2016</b>
Clase:	ETAPA UNICA		
Modalidad:	SIN MODALIDAD		
<b>Expediente</b>	<b>F 148/2016</b>		
<b>Rubro :</b>	<b>245 - EQUIPOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD NUCLEAR</b>		

<b>Objeto de la contratación:</b>
<b>ADQUISICION DE GABINETES NIM</b>

<b>Costo del Pliego: SIN COSTO</b>
------------------------------------

RETIRO DE PLIEGO :	
<b>Por correo:</b>	<b>GERENCIA DE AREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM</b> Av. del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>Por Web:</b>	<a href="http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/">http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/</a>
<b>Plazo y horario</b>	De lunes a viernes de 10 a 13 y 14 a 17.

CONSULTAS:	
<b>Por correo:</b>	<b>GERENCIA DE AREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM</b> Av. del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>Por e-mail:</b>	<a href="mailto:caremfc@cnea.gov.ar">caremfc@cnea.gov.ar</a>
<b>Por Fax:</b>	<b>011- 4704-1474</b>
<b>Plazo y Horario</b>	De lunes a viernes de 10 a 13 y 14 a 17 hs hasta 3 días hábiles administrativos previos a la fecha del acto de apertura, al e-mail <a href="mailto:caremfc@cnea.gov.ar">caremfc@cnea.gov.ar</a>

PRESENTACION DE OFERTAS:	
<b>Lugar/Dirección</b>	<b>GERENCIA DE AREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM</b> Av. del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>Plazo y Horario</b>	De Lunes a viernes de 10 a 13 y 14 a 17 hs. Hasta el acto de apertura.

ACTO DE APERTURA:	
<b>Lugar/Dirección</b>	<b>DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM</b> Av. del Libertador 8250, 3º Piso ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>Día y Hora</b>	<b>24/10/2016 a las 15:10 horas.</b>



PLIEGOS DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES			
PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN	Tipo: CONCURSO DE PRECIOS	Nº36/16	Exp F148/2016

**DETALLE**

Renglón Nº	Cantidad	Unidad de medida	Código	Descripción
1	15	UNIDADES	293	Bastidor NIM, Ortec / Amtec Código 4001A con Fuente de alimentación NIM – Código 4002A

El Pliego Único de Bases y Condiciones Generales para la contratación de bienes y servicios que celebre la Comisión Nacional de Energía Atómica a través de la Gerencia de Área CAREM bajo el Régimen aprobado por Resolución Presidencial de C.N.E.A. Nº 310/2015, se encuentra adjunto y podrá ser consultado por los interesados en la página de contrataciones (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/>).

**ANEXO A: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

**RENGLON Nº1**

Bastidor NIM, Ortec / Amtec 4001A		CANTIDAD: 15	
<b>Información General</b>			
Descripción:	NIM BIN con 12 conectores de módulo de acuerdo a especificaciones DOE/ER-0457T <i>(NIM BIN with 12 connectors as specified by DOE/ER-0457T).</i>		
Modelo / Número de parte:	4001A		
Marca / Fabricante:	ORTEC – AmTek		
Cantidad:	15		
<b>Características Físicas</b>			
Dimensiones:	22.2 cm x 48.3 cm x 40.6 cm		
Tipo de montaje:			
Material:	Laterales de aleación de aluminio, manijas de agarre con tratamiento de níquel-cromo. Parte superior e inferior de acero con baño de níquel. Platina posterior de acero con baño de cadmio.		
Otras:	Peso aproximado: 5 Kg		
<b>Características Ambientales</b>			
Temperatura de trabajo:			
Presión de trabajo:			
Nivel de radiación:			
Otras:			
<b>Otras</b>			
Nivel de calidad:	D	Cumple RoHS:	
Certificados			

Notas:  
Cada bastidor incluye 12 conectores NIM con pines hembra para distribución de tensiones de alimentación de acuerdo al estándar NIM.



Imagen del ítem:	Hoja de datos del fabricante
	 Ortec 4001A-4001C.pdf

<b>Fuente de alimentación NIM – Ortec 4002A</b>		<b>CANTIDAD: 15</b>	
<b>Información General</b>			
Descripción:	Fuente de alimentación estándar NIM compatible con bastidores Ortec.		
Modelo / Número de parte:	4002A		
Marca / Fabricante:	Ortec		
Cantidad:	15		
<b>Características eléctricas</b>			
Tensión de trabajo:	100, 120, 220 o 240 V AC, 47 a 63 Hz		
Corriente de trabajo:	Hasta 1.8A		
Potencia nominal:	96 W		
Tolerancia:			
Otras:	Salidas de $\pm 12\text{VDC}$ ( hasta 2A), $\pm 24\text{VDC}$ (hasta 1A)		
<b>Características Físicas</b>			
Dimensiones:	8,2 cm x 42,9 cm x 14 cm		
Otras:	Peso neto 6,8 Kg		
<b>Otras</b>			
Nivel de calidad:	D	Cumple RoHS:	Si
Justificación de la necesidad: Alimentación de bastidores NIM con amplificadores para lanzas IN-core. A partir de la revisión crítica de diseño, se detectó la necesidad de proveer alimentación para los bastidores NIM de instrumentación In-Core a partir de 220V.			
Imagen del ítem:	Especificaciones del fabricante		
	 ortec 4002A.pdf		

**a) Observaciones generales:**

Los elementos ofertados serán nuevos, sin uso, originales de fábrica, no pueden ser alternativos ni reprocesados y su fabricación no deberá encontrarse discontinuada (*nuevos y sin uso* significa que el organismo será el primer usuario de los equipos desde que estos salieron de la fábrica).



**PLIEGO ESPECIAL DE ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS AL EXTERIOR**  
**GERENCIA DE AREA CAREM**

**PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES**

**1. OFERTAS**

**1.1. General:**

- a) La oferta será recibida en la GERENCIA DE AREA CAREM Departamento Compras CAREM de Sede Central, hasta la fecha y hora dispuestas para la apertura.
- b) La oferta podrá ser redactada en idioma oficial del país de origen, impresa a máquina o PC, en formularios del oferente y presentada en sobre cerrado, indicando en la cubierta de la misma fecha y hora de apertura.
- c) La oferta económica deberá estar firmada y sellada en original en todas sus fojas por el oferente o su representante legal autorizado, en cuyo caso deberá acompañar el poder correspondiente (copia fiel firmada en original).
- d) La oferta deberá ser presentada en la moneda del país de origen, consignando tipo de moneda.
- e) La oferta deberá indicar el origen y procedencia del producto cotizado.
- f) La oferta deberá especificar cantidad, unidad de medida en el sistema métrico legal Argentino (SIMELA), el precio FOB del renglón/ítem en números y el FOB total de la oferta, expresado en letras y números.
- g) El precio FOB deberá incluir todos los gastos hasta el aeropuerto/puerto de procedencia desde donde se embarcará la mercadería/bien hacia su destino final (incluidos procesos aduaneros y todos los gastos emergentes hasta la colocación de los mismos en el medio de transporte de procedencia).
- h) Además el oferente deberá cotizar CIF/CIP (indicar aeropuerto/puerto de destino) consignando "precio CIF/CIP" en números y letras por cada renglón/ítem presupuestado, quedando a criterio de esta Comisión Nacional la elección más conveniente.
- i) El oferente podrá formular su oferta por todos los renglones/ítems. No podrá cotizar en forma parcial algún renglón/ítem.
- j) El oferente deberá adjuntar una descripción precisa de la función de la mercadería/Bien o Servicio cotizado. En caso de corresponder, también deberá indicar que cada componente es necesario para su correcto funcionamiento como un todo fundamentando lo expresado. Además deberá cotizar por separado los repuestos y accesorios si los hubiera.
- k) En caso de corresponder el oferente deberá comunicar si a la mercadería/Bien o Servicio le corresponde tramitar algún tipo de "Certificado de Calidad". Su gestión y costo estará, en todos los casos, a cargo del oferente.
- l) El plazo de mantenimiento de oferta será de TREINTA (30) días corridos contado a partir de la fecha del acto de apertura. Se deberá utilizar las Normas Incoterms versión 2010.

**1.2. Documentación a presentar con la oferta:**

- a) La folletería correspondiente (catálogo técnico, fotos), en inglés o traducido al idioma español.
- b) Factura Proforma (ver punto 1.1).
- c) Nota respecto a la emisión de "Certificado de Calidad", en caso de corresponder (ver punto 1.1i).
- d) En el caso de compras efectuadas a través de representantes locales o de firmas con presencia en la plaza local, no será necesario que estén Homologados en el Registro de Proveedores CAREM, pero sí tendrán que presentar el certificado de que son representantes y este último tiene que estar traducido por un traductor público y legalizado por el colegio de traductores públicos, según corresponda la jurisdicción.

**1.3. Identificación de las mercaderías/bienes:**

De acuerdo a:

- a) Peso Bruto estimado.
- b) Cantidad y medida (ver 1.1.f) de bultos estimada.
- c) Normas de seguridad complementarias, cuando las características de los bienes o suministros lo requieran.



En caso de franquicias diplomáticas además se deberá consignar:

- a) Clasificación UN (Naciones Unidas).
- b) Clasificación IMO.

**2. LA PROFORMA DEBERÁ CONTENER OBLIGATORIAMENTE:**

- a) Leyenda que consigne FACTURA PROFORMA y fecha.
- b) Datos del comprador:
  - i. Comisión Nacional de Energía Atómica
  - ii. Gerencia de Área CAREM
  - iii. CUIT: 30-54666021-0
  - iv. Av. Del Libertador 8250 CABA Piso 3 ala Correa
  - v. Como referencia agregar el nombre del contacto de la COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA (CNEA) y número de expediente
- c) Datos del oferente:
  - i. Nombre del oferente del exterior
  - ii. Dirección del oferente del exterior
  - iii. Número de identificación tributaria
  - iv. Dirección, teléfono y mail del Representante local y/o persona de contacto
  - v. Número y Tipo de Cuenta Bancaria del beneficiario del exterior
  - vi. Nombre del banco del beneficiario del exterior
  - vii. Dirección del Banco del exterior
- d) Código Swift (en todos los casos).
- e) Código IBAN (solo Bancos Europeos).
- f) Código ABA (solo Bancos de USA).
- g) Posición arancelaria (Harmonized Tariff Code / HTC o HS) los 8 primeros dígitos de la mercadería/bien y de los accesorios y/o repuestos si los hubiera.
- h) Precio FOB por renglón/ítem y total en moneda de origen (excluyente) consignar puerto/aeropuerto de procedencia.
- i) Valor del Flete y Seguro total en moneda de origen excluyente (mínimo 1% Valor CFR).
- j) Precio CIF total en moneda de origen (excluyente), consignar puerto/aeropuerto de destino.
- k) Tipo de moneda.
- l) Descripción de la mercadería/bien indicando además marca, modelo, código/artículo del producto, calidad, peso neto, etc.
- m) Breve explicación sobre la función de la mercadería/bien o Servicio (para que se utiliza).
- n) Descripción de los repuestos y/o manuales si los hubiera.
- o) Cantidad de la mercadería/bien, unidad de medida y de corresponder indicar tolerancias.
- p) Plazos de entrega según punto 4.
- q) Descripción del envase, embalaje e identificaciones especiales.
- r) Origen y Procedencia de la mercadería/bien cotizado.
- s) Tipo de seguro (cláusulas de cobertura) y póliza individual.
- t) Medio de transporte a utilizar, alcances del flete.
- u) Garantía de la mercadería/bien (tipo y alcances). No menor a 3 meses.
- v) Servicio posventa (tipo y periodo del servicio, costo, etc.).

**3. GARANTIAS**

- a) De oferta: Si el oferente no tiene representación en la República Argentina no es obligatoria la presentación de garantía, si tiene representante es obligación la presentación de la misma la cual será del 5% de la oferta.
- b) De adjudicación: Solo para los representantes locales deberán presentar una Póliza de Caución por el 100% del valor adjudicado y en el caso de pagos por Transferencias Bancarias (ver punto 5).

**4. PLAZO DE ENTREGA**



El plazo de entrega en aeropuerto/puerto de destino convenido será de SESENTA (60) días corridos a partir de la fecha de apertura de la Carta de Crédito o de la efectivización de la Transferencia bancaria.

## EMBARQUE

### **4.1. Habilitación:**

El adjudicatario deberá embarcar la mercadería solo con previa autorización de personal de la Gerencia de Área CAREM, esta autorización será vía mail por el personal que figura en el punto 7.

### **4.2. Documentación:**

La documentación de embarque deberá emitirse a nombre de la COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA, incluyendo como referencia el nombre de contacto de la Gerencia de Área CAREM, número de expediente otorgado por el Departamento de Compras CAREM y de orden de compra en cada uno de los documentos de transporte internacional, en Facturas y en Packing List. Bajo ninguna circunstancia los documentos se aceptarán consignados al Banco emisor de la Carta de Crédito ni a otro sujeto que no sea la CNEA.

#### **Además deberá estar constituida por:**

- a) Guía Aérea y/o Conocimiento de Embarque y/o Carta de Porte: 3 originales y 3 copias.
- b) Factura comercial (en total concordancia con la factura proforma revisada y aprobada por personal de la gerencia de Área CAREM: 1 original y 2 copias.
- c) Packing list (lista de empaque): 1 original y 1 copia.
- d) Póliza/certificado de seguro a favor de CNEA con Representante en Argentina en caso de pago por transferencia.

Toda esta documentación deberá ser remitida a la CNEA a la Gerencia de Área CAREM 3 piso ala correa de Sede Central, dirección Av Libertador 8250 Código postal (1429), Sr Leonardo Romero [leonardoromero@cnea.gov.ar](mailto:leonardoromero@cnea.gov.ar), al teléfono (011) 6323-1585, persona de contacto.

## **5. FORMA DE PAGO**

Mediante apertura de Carta de Crédito irrevocable, intransferible y confirmada, pagadera a la vista y contra entrega de una copia de la documentación de embarque correspondiente (ver punto 4.2).

Mediante Transferencia Bancaria será exclusivamente en los siguientes casos:

- a) Membresías.
- b) Publicaciones.
- c) Patentes.
- d) Software y Renovaciones
- e) Operaciones de cualquier naturaleza inferiores a USD 100.000,00.
- f) Servicios Profesionales.

## **6. RÉGIMEN NORMATIVO**

El presente procedimiento de selección, se registrá bajo el Régimen de compras y contrataciones de bienes, obras y servicios de la Gerencia de Área CAREM bajo la ley 26.566, (aprobado por Resolución Presidencial de C.N.E.A. 310/2015), el Pliego Único de Bases y Condiciones Generales aprobado por la Gerencia de Área CAREM, y por el presente Pliego de Bases y Condiciones Particulares.

Los mismos podrán ser consultados por los interesados en la página de contrataciones (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem>)

## **7. CONSULTAS**

Dirigirse a: COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA, GERENCIA DE AREA CAREM Sede Central, Departamento de Contrataciones CAREM, piso3 ala Correa domicilio Av. Libertador 8250 código postal 1429 Ciudad de Buenos Aires. Teléfono (011) 6328-1970 Fax (011) 4704-1474 e-mail [mssvidal@cnea.gov.ar](mailto:mssvidal@cnea.gov.ar), [caremfc@cnea.gov.ar](mailto:caremfc@cnea.gov.ar).



<b>SPECIFICATIONS OF TERMS AND SPECIAL CONDITIONS</b>
<b>CONTRACTING AGENCY</b>
<b>COMISIÓN NACIONAL DE ENERGIA ATÓMICA</b>
GERENCIA DE AREA CAREM
DEPARTMENT OF PROCUREMENT AND CONTRACTING
For <b>PURCHASING AND CONTRACTING SYSTEM</b> approved by R.P. 310/15

<b>Selection Procedure</b>			
Type:	CC	Nº 36	2016
Class:	SINGLE STAGE		
Mode:	NO METHOD		
Record:	F-148/2016		
Heading:	245-NUCLEAR QUALITY EQUIPMENT PARTS		

<b>Object of the contract:</b>
Purchase of NIM Bins

<b>Tender Cost : FREE</b>
---------------------------

<b>WITHDRAWAL OF TENDER :</b>	
<b>For mail:</b>	GERENCIA DE AREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>For Web:</b>	<a href="http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/">http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/</a>
<b>Term and Schedule:</b>	Monday to Friday from 10am to 13pm and 14am to 17pm until 15 minutes before the opening date.

<b>CONSULTATIONS:</b>	
<b>For mail:</b>	GERENCIA DE AREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>For e-mail:</b>	<a href="mailto:caremfc@cnea.gov.ar">caremfc@cnea.gov.ar</a>
<b>For Fax:</b>	+54 011- 4704-1474
<b>Term and Schedule:</b>	Monday to Friday from 10am to 13pm and 14am to 17pm administrative up to 3 working days prior to the date of bid opening to e-mail <a href="mailto:caremfc@cnea.gov.ar">caremfc@cnea.gov.ar</a>

<b>SUBMISSION OF BIDS:</b>	
<b>Location / Address</b>	GERENCIA DE AREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>Term and Schedule</b>	Monday to Friday from 10am to 13pm and 14pm to 17pm. Up to date of bid opening.

<b>OPENING CEREMONY:</b>	
<b>Location / Address</b>	DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
<b>Day and Time</b>	<b>24/10/2016 at 15:10 PM</b>



SPECIFICATIONS OF TERMS AND SPECIAL CONDITIONS			
SELECTION PROCEDURE	Type: CC	Nº 36/2016	Exp. F 148/2016

**DETIAL**

Line Nº	Quantity	Unit of measurement	Code	Description
1	15	UNIDAD	433	Bastidor NIM, Ortec / Amtec Código 4001A con Fuente de alimentación NIM – Código 4002A

The One Bidding Terms and Conditions for the procurement of goods and services held by the National Atomic Energy Commission through CAREM Management Area under the scheme approved by Presidential Order of CNEA No. 310/15, is attached and may be consulted by those interested in hiring page (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/>).

**Annex A**

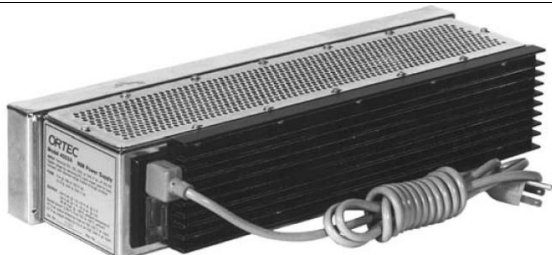

<b>Item number 1</b>	<b>Quantity: 15</b>
<b>Item:</b>	<b>NIM BIN, Ortec / Amtec 4001A</b>
<b>General information</b>	
Description:	NIM BIN with 12 module connectors, according to DOE/ER-0457T Specifications
Model / Part number:	4001A
Make / manufacturer:	ORTEC – AmTek
Quantity:	15
<b>Physical characteristics</b>	
Dimensions:	22.2 cm x 48.3 cm x 40.6 cm
Material:	Aluminum alloy side plates with nickel-chromium-plated handles on front panel mounting flanges. Top and bottom members are high-tensile steel rod weldments, nickel plated, containing module guides. Rear connector plate is steel, cadmium plated.
Weight:	5 Kg
<b>Other</b>	
Quality level:	D

Each BIN contains 12 female connectors for power distribution, according to the NIM standard

Product photo	Datasheet
	<p>Ortec 4001A-4001C.pdf</p>





<b>Item number 2</b>		<b>Quantity: 15</b>	
<b>Item:</b>		<b>NIM Power Supply – Ortec 4002A</b>	
<b>General information</b>			
Description:	NIM Standard Power Supply compatible with ORTEC NIM BIN model 4001A.		
Model / Part number:	4002A		
Make / manufacturer:	Ortec		
Quantity:	15		
<b>Electrical characteristics</b>			
Nominal voltage and frequency	100, 120, 220 o 240 V AC, 47 a 63 Hz		
Input current	Up to 1.8A		
Output power	96 W		
Other:	Outputs of $\pm 12$ VDC ( up to 2A) and $\pm 24$ VDC (up to 1A)		
<b>Physical characteristics</b>			
Dimensions:	8,2 cm x 42,9 cm x 14 cm		
Net weight:	6,8 Kg		
<b>Other</b>			
Quality level:	D	RoHS?	Tes
Necessity justification			
Provides power to the NIM BIN and the IN-CORE instruments from 220V			
Product photo		Datasheet	
			

**General Observations:**

The items must be new, with no use and original brand. They can't be alternative neither reprocessed. It's manufacturing mustn't be discontinued.



**SPECIAL SPECIFICATION OF PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES FOR ABROAD**  
**GERENCIA DE AREA CAREM**

**STATEMENT OF TERMS AND CONDITIONS**

**1 OFFERS**

**1.1 General:**

- a) The tender will be received at the Department CAREM AREA MANAGEMENT Shopping Headquarters CAREM to date and ready for opening time.
- b) The tender may be written in the official language of the country of origin but must be translated into Spanish obligatorily machine or computer printed on forms of the bidder and submitted in a sealed envelope indicating on the cover of the same date and time of opening .
- c) The financial offer must be signed and sealed in the original in all its folios by the bidder or his legally authorized representative, in which case must accompany the corresponding power (true copy signed original).
- d) The tender must be submitted in the currency of the country of origin, consigning currency.
- e) The tender must indicate the source and origin of the product quoted.
- f) The offer must specify quantity, unit of measure in the Argentine legal metric system (SIMELA), the FOB price of row / item in numbers and the total bid FOB expressed in letters or numbers. The FOB price shall include all costs to the airport / port of origin from where you embark the goods / well to its final destination (including customs procedures and all expenses pop up placing them in the transportation of origin). In addition the bidder shall quote CIF / CIP (state airport / port of destination) consigning "CIF / CIP" on numbers and letters for each line / item budgeted, left to the judgment of the National Commission most convenient choice.
- g) The bidder may make its offer for all items. You cannot partially quote a line / item.
- h) The bidder must attach a precise description of the function of the goods / Good or Service quoted. If applicable, you must also indicate that each component is necessary for correct operation as a whole expressed basing. You must also separately listed parts and accessories if any.
- i) If applicable if the offer or shall communicate to the goods / Good or Service rightful arrange some kind of "Certificate of Quality". Its management and cost will be, in all cases, by the bidder.
- j) The term supply maintenance shall be thirty (30) days counted from the date of the opening ceremony. Standards should be used Incoterms 2010 version.

**1.2 Documents to be submitted with the offer:**

- e) The corresponding brochures (technical catalog, pictures), in english or translated into Spanish.
- f) Pro forma Invoice (see point 2).
- g) Note on the issuance of "Certificate of Quality", if applicable (see section 1.1i).
- h) In the case of purchases made through local representatives or firms with a presence in the local market, it will need to be Approved in the Register of Providers CAREM, but if you have to submit a certificate that they are representatives.

**1.3 Identification of the goods / assets:**

According to:

- d) Gross Weight estimate.
- e) Number and extent (see 1.1.f) estimated lumps.
- f) Safety complementary, when the characteristics of the goods or supplies required.

En In case of further diplomatic privilege must state:

- c) Classification UN (United Nations).



d) Classification IMO.

**2 MUST MUST CONTAIN THE PRO FORMA INVOICE:**

- w) You commit Legend and date PRO FORMA INVOICE.
- x) Details of Buyer:
  - vi. Comisión Nacional de Energía Atómica
  - vii. Gerencia de Área CAREM
  - viii. CUIT: 30-54666021-0
  - ix. Av. Del Libertador 8250 CABA Piso 3 ala Correa
  - x. For reference add the contact name COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA (CNEA) and file number.
- y) Details of the bidder:
  - viii. Outside bidder name
  - ix. Address outside bidder
  - x. Tax Identification Number
  - xi. Address, phone and mail local Representative and / or contact person
  - xii. Number and type of beneficiary bank account abroad
  - xiii. Name the foreign beneficiary bank
  - xiv. Address outside Bank
- z) Swift Code (in all cases).
- aa) IBAN (European banks only).
- bb) ABA Code (U.S. Banks only).
- cc) Position tariff (Harmonized Tariff Code / HTC or HS) the first 8 digits of the goods / well and accessories and / or spare parts if any.
- dd) FOB price per line / item and original currency total (exclusive) record port / airport of origin.
- ee) Freight and insurance value total excluding home currency (minimum 1% Value CFR).
- ff) Total CIF price in the original currency (exclusive), enter port / airport of destination.
- gg) Currency Exchange.
- hh) Description of goods / well also indicating make, model, code / product item, quality, net weight, etc.
- ii) A brief explanation of the function of the merchandise / goods or service (to be used).
- jj) Description of parts and / or manuals if any.
- kk) Quantity of goods / well, unit of measure and indicate applicable tolerances.
- ll) As Delivery Point 4.
- mm) Packaging description, packaging and special identifications.
- nn) Origin and Origin of the goods / well quoted.
- oo) Type of insurance (coverage terms) and individual policy.
- pp) Means of transport to use, scope of freight.
- qq) Merchandise assurance / well (type and scope). No less than 3 months.
- rr) After sales service (type and period of service, cost, etc).

**3 GUARANTEES**

- c) On offer: If the bidder is not represented in Argentina is not mandatory submission of warranty, if you have representative is filing obligation thereof which shall be 5% of the offer.
- d) Award: Only for local representatives must submit a Bond Guarantee for 100% of the awarded and in the case of Bank Transfer payments (see item 6).

**4 DELIVERY**

The delivery at the airport / port of destination will SIXTY (60) days from the date of opening of Letter of Credit or Bank Transfer effectuation.

**SHIPPING**

**4.1 1Enabling:**



The Contractor shall ship the merchandise only with prior approval of the management staff CAREM Area; this authorization will be via mail by the personnel listed in paragraph 6.

#### **4.2 Documentation:**

The shipping documents must be issued in the name of COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA, including reference to the contact name Gerencia de Área CAREM, file number issued by the Purchasing Department CAREM and purchase order in each of the international transport documents in Invoices and Packing List. Under no circumstances be accepted documents consigned to the issuing bank of the Letter of Credit or other subject than the CNEA.

##### **Also must be formed by:**

- a) Airway and / or Bill of Lading and / or Bill of Lading: 3 originals and 3 copies.
- b) Commercial invoice (in full accordance with the pro forma invoice reviewed and approved by management staff CAREM Area: 1 original and 2 copies.
- c) Packing list: 1 original and 1 copy.
- d) Policy / Certificate of Insurance for Representative CNEA in Argentina in case of transfer payment.

All documentation must be submitted to the CNEA to Gerencia de Área CAREM 3 piso ala correa de Sede Central, address Av Libertador 8250 Postal Code (1429), Mr Leonardo Romero, [leonardoromero@cnea.gov.ar](mailto:leonardoromero@cnea.gov.ar), to phone (011) 6323-1585, contact person.  
, contact person.

#### **5 PAYMENT**

By opening of irrevocable letter of credit, transferable, confirmed payable on demand and upon delivery of a copy of the relevant shipping documentation (see point 5).

By Bank transfer is solely in the following cases:

- k) Membership.
- l) Publications.
- m) Patents.
- n) Software and Renewals
- o) Operations of any nature under USD 100,000.00.
- p) Professional Services.

#### **6. REGULATORY REGIME**

This selection procedure shall be governed under the regime of procurement and contracting of goods, works and services CAREM Management Area under the argentinian law N° 26.566, (approved by Presidential Resolution 310/2015 CNEA), the Unified Bidding and Terms approved by the Management CAREM area, and hereby Bidding Terms and conditions.

They may be consulted by those interested in hiring page (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem>)

#### **7. CONSULTATIONS**

Please contact: COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA, GERENCIA DE AREA CAREM Sede Central, Department of Procurement CAREM, piso 3 ala correa address Av. Libertador 8250, postal code 1429 - Ciudad de Buenos Aires. Phone Number (+54 011) 6328-1970 Fax (+54 011) 4704-1474 e-mail [mssvidal@cnea.gov.ar](mailto:mssvidal@cnea.gov.ar), [caremfc@cnea.gov.ar](mailto:caremfc@cnea.gov.ar).